



中国—东盟经贸中心  
CHINA-ASEAN  
BUSINESS CENTER



กระทรวงพาณิชย์  
Ministry of Commerce



LANCANG-MEKONG  
COOPERATION  
SPECIAL FUND  
P.R. CHINA



LANCANG - MEKONG  
BUSINESS FORUM

# 第六届澜沧江—湄公河商务论坛 The 6th Lancang-Mekong Business Forum

促进澜湄国家农产品和食品加工行业投资与贸易  
Promoting Agribusiness and Investment in Processed Food Sector

## 参会人员名单 DIRECTORY

柬埔寨、老挝、缅甸、泰国与越南  
Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Thailand and Vietnam



## DIRECTORY 参会人员名单

### I. Directory of CLMVT Participants (26) 柬埔寨、老挝、缅甸、泰国、越南农产品食品加工行业 (26 家企业或机构)

| No.                     | Name, Surname & Position<br>姓名与职位               | Organization & Contact<br>所属单位与联系方式                                                                                                                                                                                                                                                                       | Sector/Product/Services & Business Matching Interests<br>产业、产品服务和商务对接诉求                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Cambodia (6) 柬埔寨</b> |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1.                      | <b>Mr. Veasna OUN (先生)</b><br><br>Officer<br>官员 | General Directorate of Trade Promotion<br><b>Ministry of Commerce</b><br>柬埔寨商务部 贸易促进司<br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:oun.veassna@gmail.com">oun.veassna@gmail.com</a><br>Tel 电话: +855-23 866 469<br>Web 官网: <a href="https://www.gdtp.gov.kh/contact-us?amp">https://www.gdtp.gov.kh/contact-us?amp</a> | <u>Industry:</u> Government (Public Sector)<br>行业: 政府<br><br><u>Product/Service:</u> Promotion of Cambodia Business and Products<br>产品/服务: 柬埔寨企业与产品推广<br><br><u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Promoting regional cooperation and development in agribusiness and food processing sector.<br>2. Finding more buyers to export Cambodia agriculture products from Cambodia.<br>期望及意向:<br>1. 促进农业综合企业和食品加工领域的区域合作与发展<br>2. 寻找更多买家以出口柬埔寨农产品 |

|    |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                       |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                       |
| 2. | <b>Mr. Rithy VANN (先生)</b><br><br>General Manager, Export Department<br>出口部总经理                                  | <b>Angkor Green Investment and Development</b><br><b>吴哥绿色投资发展有限公司</b><br>Email 邮箱: <a href="mailto:export@angkorgreen.com.kh">export@angkorgreen.com.kh</a><br>Tel 电话: +855 15 994 333<br>Web 官网: <a href="http://www.angkorgreen.com.kh">www.angkorgreen.com.kh</a><br>FB 脸书: <a href="https://www.facebook.com/angkorexport">https://www.facebook.com/angkorexport</a>                                                                               | <u>Industry:</u> Agricultural skills training, agricultural product processing and export<br>行业: 农业技能培训、农产品加工和出口                                                                                                                                                                                                                                                             | <u>Product/Service:</u> Fresh Mango, Frozen Mango, Sesame, Cashew Nut, Dried Longan<br>产品/服务: 新鲜芒果, 冷冻芒果, 芝麻, 腰果, 桂圆干 |
|    |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Looking for product buyers especially from Beijing or Shanghai to import agriculture commodities from Cambodia such as sesame, dried mango, dried longan, frozen mango, and cashew nut.<br>2. Target market: P.R. China, Vietnam, Thailand<br>期望及意向:<br>1. 寻找产品买家, 特别是来自北京或上海的买家, 从柬埔寨进口芝麻、芒果干、桂圆干、冷冻芒果和腰果等农产品<br>2. 目标市场: 中国、越南、泰国 |                                                                                                                       |
| 3. | <b>Mr. Chheko BOU (先生)</b><br><br>Chef of Business Office, Business and Investment Department<br>商务办公室主任; 商务投资部 | <b>Green Trade Company of Ministry of Commerce</b><br><b>绿色贸易公司</b><br><br>E-mail 邮箱: <a href="mailto:chheko.bou77@gmail.com">chheko.bou77@gmail.com</a> ; <a href="mailto:Greentradekh@yahoo.com">Greentradekh@yahoo.com</a><br>Tel 电话: +855 12 298925<br>Web 官网: <a href="http://www.greentradecambodia.com">www.greentradecambodia.com</a>                                                                                                          | <u>Industry:</u> Rice export<br>行业: 大米出口                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <u>Product/ Service:</u> Rice<br>产品/服务: 大米                                                                            |
|    |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Expecting to find Rice importer and Buyers.<br>2. Target market: P.R. China, Europe, Dubai<br>期望及意向:<br>1. 希望寻找大米进口商和买家<br>2. 目标市场: 中国、欧洲、迪拜                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                       |
| 4. | <b>Mr. Senghuo YIM (先生)</b><br><br>Project Coordinator<br>项目协调官                                                 | <b>Cambodia Pepper and Spices Federation</b><br><b>柬埔寨胡椒和香料联合会</b><br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:ed@cpsfportal.org">ed@cpsfportal.org</a> ; <a href="mailto:senghuo.yim@cpsfportal.org">senghuo.yim@cpsfportal.org</a><br>Tel 电话: (+855) 23 23 45 98<br>Website 官网: <a href="https://cpsfportal.org/">https://cpsfportal.org/</a><br>FB 脸书: <a href="https://www.facebook.com/CambodiaPepper.CPSF">https://www.facebook.com/CambodiaPepper.CPSF</a> | <u>Industry:</u> Industry Association of Pepper and Spices<br>行业: 胡椒和香料行业协会                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <u>Product/ Service:</u> Pepper, Spices<br>产品/服务: 胡椒, 香料                                                              |
|    |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Looking for buyers and distributors of pepper and spices.<br>2. Target market: P.R. China, USA, EU<br>期望及意向:<br>1. 寻找胡椒和香料的买家和经销商<br>2. 目标市场: 中国, 美国, 欧盟                                                                                                                                                                            |                                                                                                                       |

|                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.                    | <b>Ms. Chanry KUOCH (女士)</b><br><br>Finance Manager, Finance Department<br>财务经理；财务部 | <b>Olam Outspan (Cambodia) Co., Ltd</b><br><b>Olam Outspan (柬埔寨) 有限公司</b><br><br>Tel 电话: +855 0975585558<br>Email 邮箱: <a href="mailto:chanry.kuoch@ofi.com">chanry.kuoch@ofi.com</a><br>Website 官网: <a href="http://www.olamgroup.com">www.olamgroup.com</a>                                                                                                                                                                  | <u>Industry:</u> Procurement and sales of agricultural products<br>行业: 农产品采购与销售<br><br><u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Expanding the knowledge regarding the export market in order to extend business as well as connect with new buyers.<br>2. Finding Agri product customer.<br>3. Target market: P. R. China<br>期望及意向:<br>1. 扩大有关出口市场的知识, 以扩大业务并与新买家建立联系<br>2. 寻找农产品客户<br>3. 目标市场: 中国 | <u>Product/ Service:</u> Pepper, Cashew, Rice<br>产品/ 服务: 胡椒, 腰果, 大米                                                                                            |
| 6.                    | <b>Ms. Kalyan SAMBATH (女士)</b><br><br>CEO<br>首席执行官                                  | <b>Ample Agro Product Co., Ltd</b><br><b>Ample 农产品有限公司</b><br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:Info@ampleap.com">Info@ampleap.com</a><br>Tel 电话: +855-10/68/78-39 2345<br>Website 官网: <a href="http://www.ampleap.com">www.ampleap.com</a><br>FB 脸书: Ample Agro Product                                                                                                                                                          | <u>Industry:</u> Agricultural product production and processing industry<br>行业: 农产品生产和加工业<br><br><u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Finding Buyers, distributorship and investment of cashew nut to expand the market.<br>2. Target market: Cambodia, P. R. China, Thailand<br>期望及意向:<br>1. 寻找腰果的买家、分销商和投资商, 以扩大市场<br>2. 目标市场: 柬埔寨, 中国, 泰国                                                   | <u>Product / Service:</u> Raw Cashew Nut, Natural Kernel, salted roasted Cashew Nut (with Skin), Pepper Roasted Cashew<br>产品 / 服务: 生腰果, 天然果仁, 盐烤腰果 (带皮), 胡椒烤腰果 |
| <b>Lao PDR (5) 老挝</b> |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                |
| 7.                    | <b>Mr. Soulixay KEOSIPHA (先生)</b><br><br>Technical Official<br>职员                   | <b>Department of Trade Promotion, Ministry of Industry and Commerce</b><br><b>老挝工业与贸易部贸易促进司</b><br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:Soukeo88@gmail.com">Soukeo88@gmail.com</a><br><a href="mailto:Trade.promotion20@gmail.com">Trade.promotion20@gmail.com</a><br>Tel 电话: +8562095952661<br>+856 21417436<br>Website 官网: <a href="https://www.dtp.moi.gov.la/dtp/">https://www.dtp.moi.gov.la/dtp/</a><br>FB 脸书: Trade Promotion | <u>Industry:</u> Government (Public Sector)<br>行业: 政府<br><br><u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. communicate and exchange information of trade promotion, business trend and digital marketing with other business participants<br>2. observe the Laos business with this platform.<br>期望及意向:<br>1. 与其他商业参与者就贸易促进、商业趋势、数字营销等信息进行沟通和交流<br>2. 观察老挝商业的发展                                         | <u>Duty:</u> governing and developing industrial activity and commercial activity<br>职责: 商业和工业活动的治理和发展                                                         |

|    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                           |
|----|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8. | <b>Ms. Boonmy LITDANG (女士)</b><br><br>Marketing Manager<br>市场部经理 | <b>Dao Heuang Group 道香集团</b><br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:mimilitdang@gmail.com">mimilitdang@gmail.com</a><br>Tel 电话: +8562055544444<br>Website 官网:<br>FB 脸书: daocoffee_official                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u>Industry:</u> Raw Material Exporting; Processed Food Exporting; Food Ingredient Supply; Wholesale<br>行业: 原料出口、加工食品出口、食品配料供应、批发                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <u>Product:</u> Coffee (Coffee Bean, Instant Coffee, 3-in-1 Coffee); Dried fruits; Water<br>产品: 咖啡(咖啡豆、速溶咖啡、三合一咖啡), 干果, 水 |
|    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Look for Buyer, Supplier, Franchising, Joint Venture from China<br>2. look for potential distributors of their coffee brand<br>3. OEM: look for companies that want to use their factories to produce or brand coffee<br>4. Target Market: Cambodia, P.R. China, Lao PDR, Myanmar, Vietnam, Thailand, and Dubai<br>期望及意向:<br>1. 寻找来自中国的买家、供应商、特许经营权、合资企业<br>2. 正在寻找品牌和产品的潜在经销商<br>3. 咖啡代加工或定牌生产服务: 寻找那些想要用他们的工厂生产或品牌咖啡的公司<br>4. 目标市场: 柬埔寨、中国、老挝、缅甸、越南、泰国和迪拜 |                                                                                                                           |
| 9. | <b>Mr. Ng Chin Tong (先生)</b><br><br>Managing Director<br>管理总监    | <b>AGROTECH PROLAO CO., LTD</b><br>老挝专业农业科技有限公司<br><br>Email 电子邮件: <a href="mailto:agrovefarm@gmail.com">agrovefarm@gmail.com</a><br>Tel 电话: +8562056163245 +85631211187<br>FB 脸书: AGROVEGEFARM<br><a href="https://www.facebook.com/profile.php?id=100057225948974&amp;mibextid=LQQJ4d">https://www.facebook.com/profile.php?id=100057225948974&amp;mibextid=LQQJ4d</a><br><a href="https://www.facebook.com/share/v/Tfw5LSBvskBkGWNj/?mibextid=WC7FNe">https://www.facebook.com/share/v/Tfw5LSBvskBkGWNj/?mibextid=WC7FNe</a> | <u>Industry:</u> Regional cooperation and development in agribusiness and food processing sector; Investment; Wholesale; Logistics<br>行业: 农业综合企业和食品加工、投资、批发、物流领域的区域合作与发展                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <u>Product:</u> Vegetable, Tea, Ginger, Fertilizer, Greenhouse<br>产品: 蔬菜、茶叶、姜、肥料、温室                                       |
|    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. To promote our country in the different way to the others know and can do more business in the future not just in the country.<br>2. Find for the best partner to can buy or supply<br>3. Looking for buyers and supplier of fertilizer<br>4. Target Market: Cambodia, P. R. China, Lao PDR, Myanmar, Vietnam, Thailand<br>期望与意向:<br>1. 以多样的方式推广老挝, 拓展海外业务和吸引投资, 让更多人知道并参与老挝的商业发展<br>2. 寻找商品买家和原料供应商<br>3. 寻找化肥买家和供应商<br>4. 目标市场: 柬埔寨、中国、老挝、缅甸、越南、泰国        |                                                                                                                           |

|     |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                         |
|-----|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10. | <b>Ms. Bounhieng PHOMMYXAY</b><br>（女士）<br><br>Director<br>总监         | <b>Champahom Trade Import-Export Sole Co.,Ltd</b><br>Champahom 贸易进出口有限公司<br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:champahomrice@gmail.com">champahomrice@gmail.com</a><br>Tel 电话: +8562029917778<br>Website 官网:<br>FB 脸书:<br><a href="https://www.facebook.com/profile.php?id=100077592854146&amp;mibextid=LQQJ4d">https://www.facebook.com/profile.php?id=100077592854146&amp;mibextid=LQQJ4d</a> | <u>Industry:</u> Food Processing&Packaging; Food Testing, Certification, Labeling and Standardization; Food Environmental Care & Sustainable Innovation; Wholesale;Distribution<br>行业: 食品加工与包装、食品检测、认证、标签与标准化、食品环保与可持续创新、批发、分销<br><br><u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. looking for the buyer, distributorship, and manufacturer' s representative from China including learn know more about agribusiness from China to improve in my processed food (In Laos)<br>2. present my own processed food product that is rice and exchange with others countries<br>3. Buying processing machines<br>4. to discuss and exchange about my agribusiness in my country for better improvement.<br>5. Target Market: Cambodia, P. R. China, Myanmar, Vietnam, Thailand, USA, EU<br><br>期望与意向:<br>1. 寻找来自中国的买家、经销商和制造商代表, 包括了解更多来自中国的农业综合企业, 以提高老挝加工食品行业水平<br>2. 展示本企业生产的加工食品(大米), 并与其他国家代表进行交流<br>3. 购买加工机器<br>4. 探讨和交流老挝农业综合经营的发展情况<br>5. 目标市场: 柬埔寨、中国、缅甸、越南、泰国、美国、欧盟 | <u>Product:</u> Lao Fragrant Selected Rice; Brown ice;Black Steamed Rice; Khao Kai Noi ( little Chick) Rice;Black Sticky Rice<br>产品: 老香米、糙米、黑米饭、小鸡米、黑糯米 |
| 11. | <b>Mr. Phachankham Vongxay</b><br>（先生）<br>Marketing Manager<br>市场部经理 | <b>Lao Agro Industry Co.,LTD</b><br>老挝农产工业有限公司<br>Email 邮箱: <a href="mailto:vongxay.phac.paul@gmail.com">vongxay.phac.paul@gmail.com</a><br>Tel 电话: +8562054636595 +85621316465<br>Website 官网:<br>FB 脸书:<br><a href="https://www.facebook.com/profile.php?id=100077592854146&amp;mibextid=LQQJ4d">https://www.facebook.com/profile.php?id=100077592854146&amp;mibextid=LQQJ4d</a>          | <u>Industry:</u> Trade and Investment Promotion; Food Digital Marketing<br>行业: 贸易和投资促进、食品数字营销<br><br><u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. looking for opportunities to deal, work, join business with Chinese people, Chinese consumers<br>2. Buyer, distributors and packing materials<br>3. focusing on someone that also doing food industry, agriculture, someone that know or has connection with markets in China<br>4. Target Market: P.R. China, Vietnam<br><br>期望与意向:<br>1. 寻找与中国人、中国消费者打交道、工作和做生意的机会<br>2. 寻找买家、分销商和包装材料                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <u>Product:</u> Corn Juice, Pineapple Juice, Coconut Juice<br>产品: 玉米汁、菠萝汁、椰子汁                                                                           |

|                       |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3. 专注于从事食品工业，农业，认识了解中国市场或与中国市场有联系的人<br>4. 目标市场：中国、越南                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Myanmar (5) 缅甸</b> |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>12.</b>            | <b>Ms. Sandar Myo</b><br>(女士)<br>Chairwoman 协会主席            | <b>Myanmar Avocado Producer and Exporter Association</b><br><b>缅甸牛油果生产者和出口商协会</b><br>UMFCCI Office Tower, 29, Min Ye Kyaw Swar Road, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar<br>Email 邮箱: <a href="mailto:sandamyo@gmail.com">sandamyo@gmail.com</a> ;<br><a href="mailto:sandarmyo@myanmaravocado.org">sandarmyo@myanmaravocado.org</a> ;<br>Tel 电话: +95-9-761500320; +95-1-218367<br>Web 官网: <a href="http://www.myanmaravocado.org">www.myanmaravocado.org</a> | <p><u>Industry:</u> Business Association for Agriculture Products and Fruits<br/>行业: 农产品水果生产及出口商业协会</p> <p><u>Products:</u> Avocado, Konjac, Chili<br/><u>Services:</u> Trade and Investment Promotion, Regional cooperation and development in agribusiness and food processing sector, Investment, Food Testing, Certification, Labeling and Standardization, raw material exporting, processed food import and export, Packaging<br/>产品: 牛油果、魔芋、辣椒<br/>服务: 贸易和投资促进, 农业综合企业和食品加工领域的区域合作与发展, 投资, 食品检测, 认证, 标签和标准化, 原材料出口, 加工食品进出口, 包装</p> <p><u>Expectation &amp; Interest:</u><br/>1. Buyer and business partners: for association members companies; Avocado importers, buyer;<br/>2. Suppliers: food packaging materials suppliers for fruits; upgrade food (Konjac and chili) innovative technologies.<br/>3. Investors<br/>4. Target market: P.R. China, Thailand<br/>期望与意向:<br/>1. 买家及商业伙伴, 为协会企业寻找商机; 寻找牛油果进口商、买家;<br/>2. 供应商: 水果类食品包装材料供应商; 升级食品 (魔芋、辣椒) 创新技术;<br/>3. 投资商<br/>4. 目标市场: 中国、泰国</p> |
| <b>13.</b>            | <b>Mr. Nay Oo Kyi (先生)</b><br><br>Managing Director<br>管理总监 | <b>Natural Farm Fresh Myanmar Co., Ltd.</b> 天然农场新鲜缅甸有限公司<br><br>74, Hanthawaddy 22nd Street, 6th Block, South Okkalapa Township 11091, Yangon, Myanmar<br>Email 邮箱: <a href="mailto:NFarmFreshMD@gmail.com">NFarmFreshMD@gmail.com</a><br>Tel 电话: +95 95 011 836                                                                                                                                                                                             | <p><u>Industry:</u> social enterprise, seasoning producer and exporter, technology and training service provider<br/>行业: 社会型企业, 作料生产及出口商、技术支持与培训服务</p> <p><u>Products/ Services:</u> Sell and export toxins-free, hygienic dried chili, ginger, turmeric, and spice; garlic and onion Powder, dried paprika; solar dryer technology, drying training and service,<br/>产品/服务: 无毒素, 干辣椒、姜、姜黄和香料; 大蒜和洋葱粉、干帕普里卡; 太阳能干燥技术、干燥培训和服务</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|     |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                               |
|-----|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                        | <p>Website 官网:<br/> <a href="https://www.naturalfarmfreshmyanmar.com/">https://www.naturalfarmfreshmyanmar.com/</a>;<br/> <a href="https://mrspicymyanmar.com/">https://mrspicymyanmar.com/</a><br/>           FB 脸书: NFarm.Fresh.Myanmar and MyanmarChiliPowder<br/> <a href="https://www.facebook.com/NFarm.Fresh.Myanmar/">https://www.facebook.com/NFarm.Fresh.Myanmar/</a><br/> <a href="https://www.facebook.com/MyanmarChiliPowder">https://www.facebook.com/MyanmarChiliPowder</a><br/>           Instagram &amp; Linkedin: usatgyiburma</p> | <p><b>Expectation &amp; Interest:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Look for potential buyers, importers, or distributors of dried chili, ginger, turmeric, and spices;</li> <li>2. Find out potential investors from China and Cambodia to expend our production in Myanmar and Cambodia;</li> <li>3. Look for potential suppliers of cutting-edge drying technology companies from China for technology transfer; and potential suppliers of chili and spices processing technology companies from China for technology transfer.</li> <li>4. Target market: Cambodia, P. R. China, Lao PDR, Vietnam, Thailand, Japan and South Korea</li> </ol> <p>期望与意向:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 寻找干辣椒、生姜、姜黄和香料的潜在买家、进口商或经销商;</li> <li>2. 寻找来自中国和柬埔寨的潜在投资者, 以扩大我们在缅甸和柬埔寨的生产;</li> <li>3. 寻找中国尖端干燥技术公司的潜在供应商进行技术转让; 以及来自中国的辣椒和香料加工技术公司的潜在供应商进行技术转让</li> <li>4. 目标市场: 柬埔寨、中国、老挝、越南、泰国、日本和韩国</li> </ol> |                                                                                                                                                                                                                               |
| 14. | Mr. Myint Sein (先生)                                    | <p><b>Orchard Company Limited</b><br/> <b>Orchard 有限公司</b></p> <p>MaLatTo Village, MaUBin, Ayeyarwaddy Division, Ayeyarwaddy, Myanmar<br/>           Email 邮箱: <a href="mailto:Orchard.co.ltd@gmail.com">Orchard.co.ltd@gmail.com</a><br/>           Tel 电话: +95 95 137 122<br/>           Website 官网:<br/>           FB 脸书:<br/> <a href="https://www.facebook.com/orchardcompany?mibextid=ZbWKwL">https://www.facebook.com/orchardcompany?mibextid=ZbWKwL</a></p>                                                                                  | <p><b>Industry:</b><br/>           行业:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>Products/ Services:</b> Organic fish &amp; rice, Paddy, Mrigal, Katla, Rohu, Carfu and Grass Carp<br/>           产品/服务: 各类有机鱼类与大米, 稻谷</p>                                                                               |
|     |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>Expectation &amp; Interest:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Regional cooperation and development in agribusiness and food processing sector; look for buyer, Investment, Joint Venture Buyer; and machinery supplier</li> <li>2. Target market: P. R. China, Thailand, UAE and EU countries</li> </ol> <p>期望与意向:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 农业企业和食品加工领域的区域合作与发展;</li> <li>2. 买方、投资、合资买方; 和机械供应商</li> <li>3. 目标市场: 中国、泰国、阿联酋、欧盟国家</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                               |
| 15. | Ms. Aye Aye Win (女士)<br><br>Operation Director<br>运营总监 | <p><b>Myanmar Belle Co.,Ltd</b><br/> <b>缅甸百丽有限公司</b></p> <p>Email 邮箱: <a href="mailto:ymm@mbellegroup.com">ymm@mbellegroup.com</a><br/>           Tel 电话: +95 9798935474<br/>           Website 官网:<br/> <a href="https://www.inclusivebusiness.net/impact-story/myanmar-belle-company-limited">https://www.inclusivebusiness.net/impact-story/myanmar-belle-company-limited</a></p>                                                                                                                                                                 | <p><b>Industry:</b> Agricultural product production, processing and trade<br/>           行业: 农产品生产、加工、贸易</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>Product/ Service:</b> Dehydrated vegetables, Frozen vegetables, Logistics Services, Retail Supermarket, Microfinance, Kose cosmetic's Distributor<br/>           产品/ 服务: 脱水蔬菜, 冷冻蔬菜, 物流服务, 零售超市, 小额信贷, Kose 化妆品的经销商</p> |
|     |                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>Expectation &amp; Interest:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Expanding the new market to China and learning new agricultural technology, especially those about food processing machinery and dehydrated vegetables.</li> <li>2. Target market: P. R. China, Europe</li> </ol> <p>期望与意向:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 将新市场扩展到中国, 学习新的农业技术, 尤其是食品加工机械和脱水蔬菜相关领域的</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                               |

|                 |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 2.目标市场：中国、欧盟                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 16.             | Mr. Thiha Aung （先生）<br><br>President<br>董事长                          | Young Investment Group Company Limited<br>陽光投資集團有限公司<br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:info@yigmm.com">info@yigmm.com</a><br>Tel 电话: +959799688799<br>Website 官网: <a href="https://yigmm.com">https://yigmm.com</a><br>FB 脸书: <a href="https://www.facebook.com/yigmyanmar/">https://www.facebook.com/yigmyanmar/</a> | <u>Industry:</u> Trade and Investment Promotion, Banking, Insurance and Financing,, Investment, Food Research and Development, Raw Material Importing , Distribution<br><br>行业: 贸易与投资促进、银行、保险与融资、投资、食品研发、原材料进口、分销、农业技术和机械                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <u>Product/ Service:</u> Agriculture Machinery Production, Cooking Oil<br>产品/ 服务: 农业机械生产，食用油                                                                                                                                                              |
|                 |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Exchanging business information and market opportunities in the manufacturing sector of Agri-Food, Green Food processing technologies and sustainable business innovations.<br>2. Establishing business partnership with other companies.<br>3. Exploring potential clients and investors who are passionate and committed to investing in the technology industry.<br>4. Target market: P. R. China, Myanmar, Singapore<br><br>期望与意向:<br>1.交流农业食品、绿色食品加工技术和可持续商业创新制造业的商业信息和市场机会<br>2.与其他公司之间建立商业伙伴关系<br>3.发掘对科技行业充满热情并致力于投资的潜在客户和投资者<br>4.目标市场：中国、缅甸、新加坡 |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Thailand (5) 泰国 |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 17.             | Dr. Kuakoon PIYACHOMKWAN<br>(博士)<br>Deputy Executive Director<br>副院长 | National Center for Genetic Engineering and Biotechnology (BOITEC)<br>国家基因工程与生物技术中心<br>National Science and Technology Development Agency (NSTDA)                                                                                                                                                                    | <u>Industry:</u> Research Institute (Public Sector) – Policy, Regional cooperation and development in agribusiness and food processing sector, Food Research and Development, Skill, Human Resource Development, Education, and Food Processing<br><br><u>行业:</u> 科研机构主要领域: 政策、在农产品和食品加工行业跨国合作与发展、食品研发、人力资源开发与技能培训教育、食品加工                                                                                                                                                                                                                                                                          | <u>Services:</u> Food technology research and development, Capacity building programs for industrial personnel in food processing sector, Solution provider for manufacturer in food technologies.<br><br><u>服务:</u> 食品技术研发、食品加工行业人员的能力建设计划、提供食品技术相关的解决方案 |

|     |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|     |                                                                                                               | <p>国家科学技术发展署<br/>111 Thailand Science Park, Phahonyothin Road, Khlong Nueang, Khlong Luang, Pathumthani, Thailand</p> <p>Email: <a href="mailto:kuakoon@biotec.or.th">kuakoon@biotec.or.th</a>; <a href="mailto:icp-ics@biotec.or.th">icp-ics@biotec.or.th</a>;<br/>Tel: +66 2564 6700; +66 816 349 691<br/>Website: <a href="https://www.biotec.or.th/home/en/biotec-home-2021-en/">https://www.biotec.or.th/home/en/biotec-home-2021-en/</a><br/>Also available in Facebook and Linked in</p> | <p><b>Expectation &amp; Interest:</b><br/>1. Look for joint research partners in the areas of food biotechnology, food chemistry, and nutrition and scale-up technology; meanwhile, will provide services on licensing and technology transfer<br/>2. Target market: Cambodia, P.R. China, Lao PDR, Myanmar, Vietnam, Thailand, and Europe</p> <p>期望与意向:<br/>1. 在食品生物技术、食品化学、营养等技术领域寻找联合研究伙伴; 同时可提供许可和技术转让服务<br/>2. 目标市场: 柬埔寨、中国、老挝、缅甸、越南、泰国和欧洲</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 18. | <p><b>Ms. Kamolchanok SRINITHUS</b><br/>(女士)</p> <p>Manager of Product Development Department<br/>产品开发部经理</p> | <p><b>C.P. Consumer Product Co., Ltd.</b><br/><b>正大集团卜蜂消费品有限公司</b><br/>36 Ramintra Rd. Minburi. Minburi. Bangkok, Thailand</p> <p>Email: <a href="mailto:kamolchanok.sri@cpconsumer.com">kamolchanok.sri@cpconsumer.com</a><br/>Tel: +66 830 188 020<br/>Website: <a href="https://www.cpconsumer.com/">https://www.cpconsumer.com/</a></p>                                                                                                                                                     | <p><b>Industry:</b> Wholesale and Distribution of Seasoning Source, Processed Food etc. consumer goods; Marketing Consultancy and Logistics Service<br/>行业: 餐饮调味料、加工食品等高品质日常生活用品的品牌化、批发、分销、营销管理咨询、物流仓储管理</p> <p><b>Products/ Services:</b> Happy Choice Seasoning Sauce, Marketing and sale management consultancy, Distribution channel, Warehouse management and logistics<br/>产品/服务: 调味酱, 营销和销售管理咨询, 分销渠道, 仓库管理和物流</p> <p><b>Expectation &amp; Interest:</b><br/>1. Seek for Supplier, Distributor, Manufacturer, Food OEM and update agri-food processing market trend in Asia.<br/>2. Target market: Cambodia, P.R. China, Lao PDR, Myanmar, Vietnam and Thailand</p> <p>期望与意向:<br/>1. 寻找供应商、分销商、制造商、食品代加工厂, 并更新亚洲食品加工业市场趋势<br/>2. 目标市场: 柬埔寨、中国、老挝、缅甸、越南和泰国</p>                                                                                                                   |  |
| 19. | <p><b>Mr. Siwarutt BOONYARATTANAKALIN</b><br/>(先生)</p> <p>Assistant Innovation Director<br/>创新部主任助理</p>       | <p><b>SMS Corporation Co., Ltd.</b><br/><b>SMS 有限公司</b><br/>38/6 Moo11, Lat Lum Kaeo, Pathum Thani, Thailand<br/>Email: <a href="mailto:siwarutt@smcor.com">siwarutt@smcor.com</a>; <a href="mailto:weena@smcor.com">weena@smcor.com</a><br/>Tel: +66 98 096 6528<br/>Website: <a href="mailto:info@smcor.com">info@smcor.com</a> <a href="https://www.smcor.com/">https://www.smcor.com/</a><br/>Also available in Facebook</p>                                                                | <p><b>Industry:</b> Food Research and Development; Food Testing, Certification, Labeling and Standardization; Food Environmental Care &amp; Sustainable Innovation; Raw Material Importing<br/>行业: 食品研发、食品检测、认证、标签和标准化、食品环保与可持续创新、原材料进口</p> <p><b>Products:</b> Modified starch, Native starch, Bioplastics resin (for plastic converters), Compostable finished goods (i.e. coffee cups, food trays, bio straws), Mung bean proteins<br/>产品: 改性淀粉、天然淀粉、生物塑料树脂(用于塑料转换器)、可降解成品(即咖啡杯、食品托盘、生物吸管)、绿豆蛋白</p> <p><b>Expectation &amp; Interest:</b><br/>1. Seek for buyer- food manufacturers who need modified starch as exceptional food ingredients, and plastic converters to supply thermoplastic starch resin; also sourcing plant protein suppliers; and Joint Research partners<br/>2. Target market: Cambodia, P. R. China, Lao PDR, Myanmar, Vietnam and Thailand</p> <p>期望与意向:</p> |  |

|     |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1. 寻找需要改性淀粉作为特殊食品配料的买家(食品加工制造商), 和需要供应热塑性淀粉树脂的塑料加工厂; 同时寻找寻找植物蛋白供应商; 此外还希望寻找联合研究合作伙伴<br>2. 目标市场: 柬埔寨、中国、老挝、缅甸、越南和泰国                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                |
| 20. | <b>Ms. Pornlada DISSAKUL</b><br>(女士)<br><br>Sales Manager,<br>Sales and Marketing<br>Department<br>市场营销部销售经理 | <b>Ubon Bio Ethanol Public Company Limited (Ubon Sunflower)</b><br><b>乌汶太阳花有限公司</b><br><br>299 Moo.9 Tambon Nadee, Amphur Nayer, Ubon Ratchatani, Thailand<br><br>Email: <a href="mailto:pornlada@ubonbioethanol.com">pornlada@ubonbioethanol.com</a><br>Tel: +66 610 190 987; +66 2273 8666<br>Website: <a href="https://ubonsunflower.com/">https://ubonsunflower.com/</a><br>Also available at Facebook, Instagram, Shopee | <b>Industry:</b> Food Ingredient Supply, Wholesale<br>行业: 生物科技公司, 食品原料供应及批发                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Products:</b> Organic Tapioca Starch, Conventional Tapioca Starch, Cassava Flour, Waxy Tapioca starch and Premix Flour<br>产品: 有机木薯淀粉, 普通木薯淀粉, 木薯粉, 蜡质木薯淀粉, 预混粉                              |
| 21. | <b>Mr. Yukholthorn Bartholini MASAKUL</b><br>(先生)<br><br>Exporting Manager<br>出口部经理                          | <b>Kullanard Grand Co., Ltd.</b><br><b>Kullanard Grand 有限公司</b><br>5 Moo 7, Kweanhak, Khlung, Chantaburi, Thailand<br><br><b>Email:</b> <a href="mailto:kullanardgarden@gmail.com">kullanardgarden@gmail.com</a><br>Tel: +66 929 209 168; +6639441888<br>Website: <a href="http://www.kullanard.com">www.kullanard.com</a><br>Facebook /                                                                                      | <b>Industry:</b> Raw Material (Fruit) Exporting, Processed Food Exporting, Retail and Wholesale<br>行业: 水果原材料出口、加工食品出口、零售、批发                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Products:</b> Durian Candy, Durian Wafers, Durian Cakes, Fruits Candy and Fresh Durian; other snacks made by durian, mango, and mangosteen<br>产品: 榴莲糖、榴莲威化饼、榴莲蛋糕、水果糖、新鲜榴莲, 以及其他水果(榴莲、芒果、山竹) |
|     |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Expectation &amp; Interest:</b><br>1. <b>Suppliers/Partners:</b> High-quality, sustainably sourced Thai fruits (durian, mango, mangosteen) for our Thai fruit's snacks production; Reliable <u>packaging solutions</u> that preserve the freshness and flavor of our products; Innovative <u>processing technologies</u> to optimize production efficiency and minimize waste.<br>2. <b>Distributor/re-sellers:</b> in international markets to expand our reach and brand awareness; partners with expertise in <u>online and offline channels</u> catering to health-conscious consumers interested in exotic flavors; <u>collaborative marketing initiatives</u> to promote our products within existing distribution channels.<br>3. <b>Investors/Joint Venture Partners:</b> <u>Investment opportunities</u> to expand our production capacity and reach new markets. Partners with expertise in scaling food businesses and navigating international food regulations. Collaboration on developing new product lines or innovative technologies within the Thai fruits snack sector.<br>4. Target Market: Cambodia, P.R. China, Vietnam<br><br>期望与意向: |                                                                                                                                                                                                |

|                |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                              |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1. 供应商/合作伙伴：高品质、可持续采购的泰国水果（榴莲、芒果、山竹）；可靠的包装解决方案可保持我们产品的新鲜度和风味；创新的加工技术可优化生产效率并最大限度地减少浪费<br>2. 分销商/经销商：在国际市场上扩大我们的影响力和品牌知名度；拥有线上线下渠道专业知识的合作伙伴，迎合对异国风味感兴趣的注重健康的消费者；协作营销举措，在现有分销渠道内推广我们的产品<br>3. 投资者/合资伙伴：扩大生产能力和开拓新市场的投资机会；拥有扩展食品业务和应对国际食品法规方面专业知识的合作伙伴；合作开发泰国水果零食行业的新产品线或创新技术<br>4. 目标市场：柬埔寨、中国、越南                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                              |
| Vietnam (5) 越南 |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                              |
| 22.            | Ms. Nguyen Thi Ngoan<br>(女士)<br><br>Director<br>总经理                                                      | Biona Company of Produce and Import Export Joint Stock Company<br>Biona 生产和进出口股份有限公司<br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:Congtybiona@gmail.com">Congtybiona@gmail.com</a><br>Tel 电话: +84 906 220 053<br>Website 官网: <a href="http://bionavietnam.com">bionavietnam.com</a><br>FB 脸书: <a href="https://www.facebook.com/biona.isc?mibextid=LQQJ4d">https://www.facebook.com/biona.isc?mibextid=LQQJ4d</a> | <u>Industry:</u> Food processing research and export<br>行业：食品加工研发及出口<br><br><u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Looking for the partner to transfer technique and looking for raw material from agrifood from Lancang-Mekong countries.<br>2. Target market: Cambodia, P. R. China, Lao PDR, Thailand, South Korea<br>期望与意向:<br>1. 寻找合作伙伴转让技术，并从澜沧江-湄公河国家的农产品中寻找原材料<br>2. 目标市场：柬埔寨，中国，老挝，泰国，韩国                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <u>Product/ Service:</u> Tea / Black garlic / Spirulina products<br>产品/ 服务：茶 / 黑蒜 / 螺旋藻产品                                                    |
| 23.            | Ms. Nguyen Train Cam Linh<br>(女士)<br><br>Senior Marketing Manager,<br>Marketing Department<br>高级市场经理；市场部 | HOA LAM CO. LTD<br>和林有限公司<br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:ctyhoalam@gmail.com">ctyhoalam@gmail.com</a><br>Tel 电话: +84 903 502 670; +84 907 646 816; +84 905 904 041<br>FB 脸书: <a href="https://www.facebook.com/originscashew.vn/">https://www.facebook.com/originscashew.vn/</a>                                                                                                                    | <u>Industry:</u> Agricultural product processing and export<br>行业：农产品加工和出口<br><br><u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Connecting with potential buyers and distributors within the region who are interested in importing high-quality cashew products.<br>2. Seeking direct interactions with key stakeholders in the Chinese market to establish meaningful business relationships and pave the way for successful collaborations in the cashew export sector.<br>3. Understanding the regulatory landscape, market trends, and consumer preferences related to cashew products.<br>4. Target market: P.R. China, Thailand<br>期望与意向:<br>1. 与区域内有兴趣进口优质腰果产品的潜在买家和经销商建立联系<br>2. 寻求与中国市场的主要利益相关者直接互动，建立有意义的商业关系，为腰果出口领域的成功合作铺平道路<br>3. 了解与腰果产品相关的监管格局、市场趋势和消费者偏好 | <u>Product/ Service:</u> Cashew WW240, Cashew WW320, Cashew SW320, Cashew SW, Cashew LP<br>产品/ 服务：腰果 WW240, 腰果 WW320, 腰果 SW320, 腰果 SW, 腰果 LP |

|     |                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                   |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4.目标市场: 中国、泰国                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                   |
| 24. | Ms. Mai Thi Tuoi (女士)<br><br>Deputy Director General,<br>Investment and Business<br>Development<br>副总干事; 投资和业务发展部 | <b>Toan Van General Trading JSC</b><br><b>Toan Van 通用贸易股份有限公司</b><br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:maituoi@toanvangroup.com">maituoi@toanvangroup.com</a><br>Tel 电话: +84902057979<br>Website 官网: <a href="http://www.toanvangroup.vn/">http://www.toanvangroup.vn/</a> | <u>Industry:</u> Fertilizer import and export, food processing technology, and logistics<br>行业: 化肥进出口、食品加工技术和物流                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <u>Product/ Service:</u> Processing foods, Fertilizers distribution, Logistic services in the agricultural sector, Planting fresh agricultural products<br>产品/ 服务: 加工食品, 化肥分销, 农业部门的物流服务, 种植新鲜农产品 |
|     |                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                        | <u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Getting updated information on market opportunities in agri-food processing sector, the green food processing technologies and products.<br>2. Establishing the business connections with suppliers and buyers.<br>3. Technology transfer.<br>4. Target market: Cambodia, P.R. China, Lao PDR, Myanmar, Vietnam, Thailand, Europe, US<br>期望与意向:<br>1. 获取有关农业食品加工部门市场机会、绿色食品加工技术和产品的最新信息<br>2. 与供应商和买方建立业务联系<br>3. 技术转让<br>4. 目标市场: 柬埔寨、中国、老挝、缅甸、越南、泰国、欧洲、美国 |                                                                                                                                                                                                   |
| 25. | Mr. Pham Hung Vinh (先生)<br><br>CEO, BOD<br>首席执行官; 董事会                                                             | <b>Lam Dong Tea Joint Stock Company</b><br><b>林同茶叶股份有限公司</b><br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:xinchao@lado-tea.com.vn">xinchao@lado-tea.com.vn</a><br>Tel 电话: +84906889588<br>Website 官网: <a href="http://www.lado-tea.com.vn">www.lado-tea.com.vn</a>                 | <u>Industry:</u> Export of raw materials and processed products<br>行业: 原料和加工产品出口                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <u>Product/ Service:</u> Black tea, green tea, oolong tea<br>产品/ 服务: 红茶, 绿茶, 乌龙茶                                                                                                                  |
|     |                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                        | <u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Finding potential business partners who are interested in distributorship/import/manufacture to bring its quality tea to more consumers.<br>2. Target market: Cambodia, P. R. China, Lao PDR, Myanmar, Vietnam, Thailand...<br>期望与意向:<br>1. 寻找对分销/进口/加工感兴趣的潜在商业合作伙伴, 将优质茶叶带给更多消费者<br>2. 目标市场: 柬埔寨, 中国, 老挝, 缅甸, 越南, 泰国                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                   |
| 26. | Mr. Nguyen Trung Anh (先生)                                                                                         | <b>The PAN Group Joint Stock Company</b><br><b>PAN 集团股份有限公司</b><br><br>Email 邮箱: <a href="mailto:info@thepangroup.vn">info@thepangroup.vn</a>                                                                                                                          | <u>Industry:</u> Food research and development and processed food exports<br>行业: 食品研发与加工食品出口                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <u>Product:</u> Frozen seafood (shrimp, pangasius), Rice, Confectionary, Cashew & Nuts, Agrochemical, Coffee, Fish sauce<br>产品: 冷冻海鲜(虾、巴沙鱼), 大米, 糖果, 腰果和坚果, 农药, 咖啡, 鱼露                            |

|                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Director of R&D and Sustainability, Department of R&D and Sustainability<br>研发与可持续发展总监，研发与可持续发展部 | Tel 电话: (+84-24) 3760 6190<br>Website 网站: <a href="https://thepangroup.vn/">https://thepangroup.vn/</a><br>FB 脸书: <a href="https://www.facebook.com/congtvcptapdoanPAN">https://www.facebook.com/congtvcptapdoanPAN</a> | <u>Expectation &amp; Interest:</u><br>1. Looking for buyers of its products and companies with a strong competition in high technology in agriculture and food.<br>2.Target market: P.R. China, Japan, EU, US<br><br>期望与兴趣:<br>1. 寻找其产品的买家和在农业和食品高科技方面具有强大竞争力的公司<br>2. 目标市场: 中国, 日本, 欧盟, 美国 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## II. Chinese company participants 中国企业参会者 (约 45 位)

| No.                   | Name, Surname & Position<br>姓名与职位 | Organization & Contact<br>所属单位与联系方式 | Sector/Product/Services & Business Matching Interests<br>产业、产品和服务和商务对接诉求                                  |
|-----------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>P. R. China 中国</b> |                                   |                                     |                                                                                                           |
| 1.                    | To be updated 有待更新                |                                     | <u>Industry:</u><br>行业:<br><br><u>Product:</u><br>产品:<br><br><u>Expectation &amp; Interest:</u><br>期望及意向: |

## III. Directory of Key Stakeholders 政府、科研等其他相关单位代表 (约 20 位)

| No.                   | Name, Surname & Position<br>姓名与职位 | Organization & Contact<br>所属单位与联系方式 | Sector/ Services 行业与主要服务内容                            |
|-----------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>P. R. China 中国</b> |                                   |                                     |                                                       |
| 2.                    | To be updated 有待更新                |                                     | <u>Industry:</u><br>行业:<br><br><u>Product:</u><br>产品: |

IV. Directory of the Panelists 专题论坛发言人（4 位）

| No.            | Name, Surname & Position<br>姓名与职位 | Organization & Contact<br>所属单位与联系方式 | Sector/ Services 行业与主要服务内容 |                 |
|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-----------------|
| P. R. China 中国 |                                   |                                     |                            |                 |
| 3.             | To be updated 有待更新                |                                     | Industry:<br>行业:           | Product:<br>产品: |

## V. Organizing Team 主办方团队

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <p><b>Mr. Suriyan Vichitlekarn</b><br/>Executive Director<br/>Mekong Institute (MI)<br/>Tel: +66 43202 411-2<br/>E-mail: <a href="mailto:suriyan@mekonginstitute.org">suriyan@mekonginstitute.org</a></p>                                                                                                                                                                                     |   | <p><b>Mr. Madhurjya Kumar Dutta</b><br/>Director<br/>Trade and Investment Facilitation (TIF) Department<br/>Mekong Institute (MI)<br/>Tel: + 66 (0) 43 202 411-2 ext. 2101<br/>Email: <a href="mailto:dutta@mekonginstitute.org">dutta@mekonginstitute.org</a><br/><b>Role: General Manager</b></p>                             |
|   | <p><b>Ms. Hao Wen (Chinese) 郝雯女士</b><br/>Senior Program Coordinator 高级项目协调官<br/>Trade and Investment Facilitation (TIF) Department<br/>Mekong Institute (MI) 湄公学院投资贸易促进部<br/>Tel: + 66 (0) 43 202 411-2 Ext: 2105<br/>Mobile: +66 874 232 983; +86 135 2935 7563<br/>Email: <a href="mailto:haowen@mekonginstitute.org">haowen@mekonginstitute.org</a><br/>Role: Overall Event Control 统筹</p> |   | <p><b>Mr. Sa-gna Sattanun</b><br/>Program Manager 项目经理<br/>Trade and Investment Facilitation (TIF) Department<br/>Mekong Institute (MI) 湄公学院投资贸易促进部<br/>Tel: + 66 (0) 43 202 411-2 Ext: 2102<br/>Email: <a href="mailto:sa-gna@mekonginstitute.org">sa-gna@mekonginstitute.org</a><br/>Role: Onsite Co-Facilitations 现场支持协调</p> |
|  | <p><b>Mr. Li Junyu (Chinese) 李俊谕 先生</b><br/>Intern 实习生<br/>Trade and Investment Facilitation (TIF) Department<br/>Mekong Institute 湄公学院投资贸易促进部<br/>Tel: (+86) 181-7470-5741<br/>E-mail: <a href="mailto:lijunyu@hust.edu.cn">lijunyu@hust.edu.cn</a><br/>Role: Forum Assistant 论坛助理</p>                                                                                                       |  | <p><b>Ms. Gong Yuxin (Chinese) 龚语欣 女士</b><br/>Intern 实习生<br/>Trade and Investment Facilitation (TIF) Department<br/>Mekong Institute 湄公学院投资贸易促进部<br/>Tel: (+86) 158-2700-9412<br/>E-mail: <a href="mailto:gongyuxin@hust.edu.cn">gongyuxin@hust.edu.cn</a><br/>Role: Forum Assistant 论坛助理</p>                                   |